จีนนิเวสยามวารศัพท์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報 暹華

BANGKOK.

ฉบับ ที่ ๙๐ จีนใน สยาม วารศัพท์ ปาก คลอง ผดุง กรุง เกษม กรุงเทพ ฯ ยี ๑ ๑ ๑

จีนในสยามวารศัพท์

วันที่ ๑๑ กรกฎาคมพระพุทธศักราช๒๔๖๐
วันพุธ เวลา ๗ ค่ำ เดือน ๗ ปีมะเส็ง
นพศก จุลศักราช ๑๒๗๙

มหา ยุทธสงคราม

โทรเลข รอยเตอร์

รัฐเซีย ต่อต้านข้าศึก

กรุง ลอนดอน วันที่ ๑๐ กรกฎาคม ค ม ข่าว วิทยุโทรเลข ทาง ราช การ รัศเซีย ได้ประ กาศ ว่า ใน การ ต้าน ทานข้าศึก ทางทิศ ตวันตก ของเมือง ลเตนิสต (เปนระยะ ทาง ทาง ๗๕ ไมล์ ห่าง จาก ทิศ ใต้ แลทิศ ตวัน ออก เฉียง ใต้ ของ เมือง ลิมเบิร์กานั้น กอง ทัพ ของ เราได้ ไชย ชนะ แก่ ข้าศึก อย่าง สมประ สงค์ กอง ทัพ นาย พลตรี โคร์ นิลอฟ จับ หมู่ บ้าน ได้หลายตำบล กับจับ ได้ นาย ทหาร ๑๑๑ คน พล ทหาร ๗,๐๐๐ คน ปืน สนาม ๔๗ กระบอก รวม ทั้งปืนสนาม ขนาด ใหญ่ แลปืน กล ด้วย

กองอากาศยานของอังกฤษ

กระ ทรวง ทหาร เรือได้ ประกาศ ว่าเมื่อเย็น วาน นี้ กอง ทะเลอากาศยาน ของเราได้ ไป ยัง สถานีอากาศยานต์ ของข้าศึกที่เมืองยิสเตล แล (ใน ประเทศ เบล เยี่ยม) ได้ ต่อสู้ กับ อากาศ ยานต์ ของ ข้า ศึก อย่าง สำ มารถ แต่ กอง ทะเล อากาศ ยานต์ ของ เรา ได้ พยายาม ทิ้ง ลูก แตกได้ ตาม ความ ประสงค์ แลกลับมาได้ ทั้งหมด

โทรเลขข่าวาศ

แนวรบน่าของฝรั่งเศส

กรุงปารีศ วันที่ ๙ กรกฎาคม

กองปืนใหญ่ได้ ทำการาต่อสู้ กันที่ อาณาเขตร ของ เมือง พี แลง เมื่อ วาน นี้ กองทัพ ของ เราได้ รุกไป จน ถึงแนว สนาม เพลาะ ของ ข้าศึก ตลอดแนวน่า ที่หนึ่ง ของเราเปนระยะทาง ประมาณ ๑๕๐๐ มิเตอร์

รายการเรื่องลูกแตกตก

เนื่อง จาก ข่าว ที่ กอง อากาศ ยานต์ ข้าศึก ได้ นำลูก แตก มา ทิ้ง ลง ที่ ใน กรุง ลอนดอน ครั้ง ที่ แล้ว ไปนั้น พวก ราษฎร ได้ถึง แก่ กรรม ๗๖ คน แลบ่วย ๑๑๑ คน

ข่าวโทรเลขจีน

จาก กรุงปักกิ่ง วันที่ ๓ กรกฎาคม ว่าพระเจ้า ซวน ตุง มีพระ ราช โองการ ให้ตั้ง สภาสำเร็จราชการแผ่นดินแทนพระองค์ และโปรด ให้ จาง อิ้น เปน สภา นายก

โทรเลข จากกรุงปักกิ่งวันที่ ๔ กรกฎาคม ว่า พระเจ้า ซวนตุง มีพระราชโองการ ให้ ใช้ วัน เดือน ปี ตาม จันทร คติอย่าง เดิมกับให้ใช้ กฎหมาย อาญา อย่างเก่า ด้วย

พระ เจ้า ซวน ตุง มีพระ ราชโอง การให้ เปลี่ยน นาม ตำ แหน่ง ข้า ราช การ ตาม ธรรมเนียมเก่า

พระเจ้า ซวน ตุง โปรด ให้ จาง อิ้นเปนผู้ สำเร็จ ราช การ มณฑลจีลี แล เปน อุปราช ปกครอง มณฑลต่าง ๆ ฝ่ายเหนือและคุมทหาร ๔ หมื่น คน รัก ษา พระ นคร และ พระ บรมวงศานุ วงศ์

พระเจ้า ซวน ตุง มี พระราช โองการให้ ฟังก์กจาง เปน ผู้ สำเร็จ ราช มณ ฑล นานกิง แล เปน อุปราช ปก ครอง มณ ฑล ต่าง ๆ ในฝ่ายใต้ แต่ ฝ่าย พวก นาย ทหาร ที่ อยู่ ในบังคับ บัญชา ของ ฟังก์ก จางไม่ ยอม เชื่อฟังพระ ราชโองการ

โทรเลขจากกรุงปักกิ่งวันที่ ๓๐ กรกฎาคม พระ เจ้า ซวน ตุงถูกไล่ ออก จาก ราชสมบัติ

โทรเลขจาก เมือง เซียงไฮ้ วันที่ ๓๐ กรกฎาคม ตาม รายงาน ของ ตวน กี สุย ที่ ลงเมื่อ วันที่ ๖ ว่า กอง ทัพ ของ ริบับ ลิก ได้ รบกับ จางฮุ้น ที่ ตำบล แลง ฟาง อย่าง สำ มารถ กอง ทัพ ริบับลิกได้ ชัยไล่ จาง ฮุ้น หนีถอยไปเปน ระยะ ทาง ๑๐ ไมล์ เวลา นี้ จวน จะยก เข้า กรุง ปักกิ่ง แล้ว

เลขวน ฮ่ ตั้งให้ ตวนกีสุยเปน อรรคมหาเสนาบดี และได้ มอบ ตรา ตำ แหน่ง ประธานาธิบดีให้ ตวนกี สุยนำ ไปให้ ฟังก์กจาง รองประธานา ธิบดี แลให้ ฟัง ก์ก จาง รั้ง ตำแหน่งมหา ประธานา ธิบดี ชั่วคราว และ จัด ตั้งรัฐบาล ชั่วคราว ขึ้น ที่ กรุงนานกิง

เหตุการณ์วุ่นวายของจีน

(โดย นาย ผดุง)

(ต่อ วัน ที่ ๑๐ เดือน นี้)

หมวด ที่ ๑ ว่า ด้วย เรื่อง ตวนกีสุยอรรคมหาเสนา บดี กับสภา ชำงียวนแลจุงงียวนเกิดวิวาท กัน

ตอน ที่ หนึ่งสภา ทั้งสอง (คือ ชำงียวนแลจุงงียวน) ไม่ เห็น ชอบกับ อรรค มหาเสนาบดี ใน การ ประกาศสงคราม กับ เยอรมัน ความ ในตอน นี้ ฟัง ดู ก็ ออก ชอบ กล มาก ด้วยว่าใน ชั้น แรก สภา ทั้ง สอง นั้น ได้ อนุญาตให้ รัฐบาล จัด การตัด ทางไมตรีกับเยอรมัน แล้ว แต่ ทำไม ภาย หลัง จึงไม่ยอมให้ รัฐ บาล ประ กาศ สง ครามกับ เยอรมัน เล่า ข้อ นี้ ก็มีเหตุที่ น่า กล่าว อยู่ด้วย แต่เดิม ขณะ ที่ ตวน กีสุยอรรคมหาเสนาบดี เริ่ม คิด การ จะตัด ทาง พระ ราชไมตรี กับ เยอรมัน นั้น ได้ รับรองกับสภา ทั้ง สอง ว่า ถ้า จีนเข้า รวม กำลังทำสง ครามกับ สัมพันธมิตร์ แล้ว จีน จะได้รับประโยชน์ ต่าง ๆ เปน ค่า ตอบแทน คือ ๑ จะได้ ผ่อนเวลาใช้เงิน ค่าปรับในเรื่องบ็อกเซ่อร์ ๒ จะได้ ขึ้น ภาษี ขาเข้า ๓ จะ ได้ มีอำ นาจพิจารณาคะดี ของ ชาว ต่างประเทศ ที่อา ศรัยอยู่ ใน แผ่น ดิน จีน ๔ จะ ได้ รับ เงิน กู้จาก คณะ ธนา คาร ของ นา ๆ ประเทศ ๕ จีน จะ มี อำ นาจ สร้าง ป้อม ที่ ปากช่องตากุ้ขึ้น ตาม เดิม และยัง อะไรต่อ อะไรอีก หลาย ข้อ แต่ไม่ เปน การสำคัญเท่าข้อ ที่ กล่าว มาแล้วอันเปนความประสงค์ อย่างยิ่ง ของ จีน ครั้น เมื่อ จีนได้ ตัด ทางพระราชไมตรี กับ เยอรมัน แล้ว ตวนกี สุยก็ไม่สามารถจะ จัด การให้ เปนไปได้ ตาม คำที่รับรอง นั้น แม้ แต่ สัก ข้อ เดียว ซ้ำ ยังมีปัณหา เกิด ขึ้นใหม่ว่าจีน จะ ต้องส่ง โลหะธาตุให้แก่ บางประเทศ โดยไม่ เรียกภาษีขาออกเพื่อ ทำ อาวุธ ส่งให้ สัมพันธมิตร์ ไปรบ กับเยอรมัน เมื่อ เช่น นี้จึง เปน เหตุให้ สภาทั้ง สอง เกิด มีการ ขัด ข้อง ขึ้น ใน เรื่องที่จะ อนุญาต ให้รัฐบาล ประ กาศสงครามกับเยอรมัน จน กว่า อรรค มหา เสนาบดีจะ จัดการ ข้อ แลก เปลี่ยน ที่กล่าว มานั้น ได้สำเร็จ ส่วน ตวน กี สุย อรรค มหาเสนาบดี ได้ รับปากกับคณะทูตพวกสัมพันธมิตร์ แล้ว ว่า จีนจะ ประ กาศ สงคราม กับ เยอรมัน ครั้นมาถูก สภา ทั้ง สอง ขัด ข้อง เข้า ไม่ อาจทำการ ได้ สำ เร็จ ก็จำ ต้อง หยา ยาชั่โดยประ การ ต่าง ๆ เพื่อ ให้ ความ ที่ตน คิด ใจได้ ลุล่วง ไป เรื่อง ใน ตอน ที่ สอง จึง ได้ปรากฏ ขึ้น

ตอนที่ ๒ ว่า ด้วย พวก ตวน กีสุย ใช้อำนาจ ต่าง ๆ กด ขี่ สภา ทั้ง สอง

การที่ตวนกีสุยได้ คิดจะประกาศ สงครามกับ เยอรมัน นั้น จะ เปน ด้วย ถูก ใคร บังคับ หรือ เห็นเปนประโยชน์ แก่ชาติ บ้าน เมืองแต่ ทาง หนึ่ง ทาง ใด ข้าพเจ้าผู้ เรียบ เรียงไม่ สามารถ จะ ทราบ ได้ แต่ ข้าพเจ้า อาจกล่าว ได้ โดย แน่ นอน ว่า พวก ผู้บัญ ชาการ ทหาร บก ตาม มณฑล ฝ่าย เหนือ หรือพวก ถูก สมุน ของ ตวน กีสุย ที่ อุด หนุนตวน กีสุยในเรื่องประกาศ สง ครามนั้น ไม่มีสักคนเดียวที่ จะเห็นประโยชน์ แก่ บ้านเมืองนอก จากประโยชน์ของตัว กล่าว คือ ถ้า รัฐบาล ได้ ประ กาศ สง ครามกับ เยอร มัน แล้วอำ นาจ ในบ้าน เมือง ก็จะ ตก อยู่ ใน กำ มือของ ฝ่าย ทหาร หมด และ ต่อไป หัวน่า ของตัว (คือตวนกีสุย) ก็มีหวังอย่าง มาก ที่จะได้เปน ประธา นาธิบดี โดยความ ช่วย เหลือ ของอำนาจภายนอก เพราะเช่นนี้พวกนั้นจึงพยายามที่สุด ที่จะให้ความคิดของตวนกีสุยในเรื่องประกาศสงครามได้สำเร็จลุล่วงไป โดยพร้อมกันเข้าชื่อส่งโทร เลข ไปยัง สภาทั้ง สองกับประธานาธิบดี ความ ว่า ให้ สภา ทั้งสองยอม อนุญาต ให้ รัฐบาล ประกาศ สง ครามถ้า สภา ทั้ง สอง ยังขึ้น ดื้อ อยู่ ก็ให้ ประธานา ธิบดี ออกประกาศละลายคณะ ชำงียวนแล จุงงียวน ทั้ง สอง สภา เสีย นอก จากโทรเลข ที่เปน ทางราช การแล้ว ยังส่งคำชุ่ต่าง ๆ ไปอีกโดยเอนก ประการแต่ก็ไม่เปนผลสำเร็จ ภายหลังพวกนั้นจึงได้ คิดจัดการจะใช้ กำ ลังกดขี่ สภาจุงงียวน ให้เซ็นคำ อนุญาตให้ จงได้ กล่าวคือพวกนั้นได้ ใช้ พวกของตัว หรือจ้างพวกกุลีกับคน พเนจรเปน จำนวน ๓๐๐๐—๔๐๐๐ คน เรียกว่า "สำธารณะชนชาวกรุง ปักกิ่ง" ต่างถือใบ แจ้งความที่มีข้ออธิบาย ถึงเหตุผลที่ต้องทำสงครามกับเยอรมันนั้นทุกคน แห่ เปนกระบวนกันไป และ มีธง นำหน้า เสมอทุกหมู่ ทุกคณะตรง เข้า ล้อมสถานของสภาจุงงียวนแล ชำงียวน และ เมื่อพบสมาชิกของสภานั้นคน ใด เดินผ่านมาก็ถามว่าจะเห็นชอบด้วยการทำสงครามกับเยอรมันหรือไม่ถ้ารับ ตอบว่ายังไม่ เห็นชอบด้วยก็ เข้ากลุ้มรุมทุบตีเอา และ ประกาศว่า ถ้าสภาจุงงียวนชำงี ยวน ไม่เซ็น คำอนุ ญาต ให้ รัฐบาล ประกาศสงครามภายในเวลา ๑ ทุ่มวันนั้นแล้วพวก นั้น จะ เผา สถาน ที่ ของ จุงงียวนและชำงียวน เสีย

ผู้ที่ได้ เห็น กระ บวน แห่ ของ พวก นั้นด้วย ตาเอง ได้ มา เล่า ให้ ข้าพเจ้า ฟังว่าคน ที่ เข้า ในกระ บวน แห่นั้น ได้ มีเศษผ้าขาวเขียนเปนอักษร ว่า "ขอ ทำสง ครามเพื่อความ ยุติธรรม" ผูกอยู่ที่แขนซ้าย หรือคุม เสื้อ ทุก คน กระ บวน ที่ ๑ นั้น เรียกว่า คณะสมาคม อุด หนุนกองทหาร บก พวกที่อยู่ใน กระ บวนนี้ ได้ แต่ง กาย อย่าง ฝรั่งทุกคน และเข้าใจ ว่า เปน พวก ทหาร จริงด้วย เพราะพวก นี้เดินกระบวนได้ เรียบร้อยไม่ผิด กับ ทหาร เลย ทั้ง มีนาย ทหาร ที่แต่ง ตัว เปน พล เรือน ๒—๓ คน เช่นชื่อชิว เจ็ง ที่ เปน เลขา นุการ คนก่อน ของ ตวนกีสุย และ ตัวน จือ กุ่ยที่ เปน นาย ทหารร่วม ใจ ของ ตวนกีสุย เปน ต้น เปน ผู้คุม แลว มา กัด จาก กอง นี้ลง มาก็คือกระ บวน ที่เรียก ว่า สมาคม การ ศึกษาพวกนี้ สรวม เสื้อ ยาว และ มีเสื้อ สั้น สรวมนอก ด้วย ทุก คน กัด ลง มาอีก เปนกระ บวน ของ พวก ที่ เรียก ว่า คณะ พ่อ ค้าพวก นี้ สรวม แต่ เสื้อ ยาว เท่า นั้น คือไม่ มีเสื้อสั้นคลุม นอก ต่อ จาก นั้นมาก็ คือเปนกระ บวน ของ พวก ที่เรียกว่า คณะ ช่างคณะ คน งาน แล คณะ อะไร อีก รวม เปน ๓ กระบวนด้วย กัน แต่ คนใน ๓ กระบวนนี้ แต่งกาย รุงรัง อย่าง น่ารังเกียจ มาก(เพื่อน ของข้าพเจ้า คนหนึ่ง เขาเปนสมา ชิกของ สภาจุงงียวน เขาได้ เล่าให้ ข้าพเจ้าฟังเมื่อขณะได้พบกันที่เมืองเซียงไฮ้ ว่า ขณะ ที่พวกนั้น ยก เข้า ล้อม สภาจุงงียวน นั้น เราได้มอง ลง มา จาก ทางบนตึก เห็น คน ลากรถของ เราได้ วิ่งไปรับเศษ ผ้า ขาว เครื่องหมายพัน แขนจาก พวก นั้น และ เข้าไปรอเอยู่ใน กระ บวน ของ พวก คณะ คน งานด้วยต่อเมื่อ การ เรื่อง นั้นสงบ แล้ว เพื่อน ของ ข้าพเจ้า เขาก็กลับ บ้าน เจ้าคนลากรถของ เขา กลับมา รายงาน กับ เขา ว่าพวก นั้นได้ จ้างเขา ๓๐ อีแปะ ให้ เข้าใน กระ บวนแห่ของพวกที่เรียกว่า "สำธารณ ชนของชาวกรุงปักกิ่ง" แต่ เจ้า คน รถ นั้น ไม่ ยอมเพื่อน ข้าพเจ้า ก็ หัวว เราะ ว่า เมื่อ เจ้าไม่ ยอม รับ ค่าจ้างเขา แล้ว เหตุใด จึง มีเศษ ผ้าขาว นั้นติดมา กับ ตัว ด้วย เล่า เจ้าคนรถ นั้นมีความกระ ดากก็นิ่งเงียบ ใน วันรุ่ง ขึ้น เช้า เลยหาย ตัวไป ข้าพลอยเอา รถ ลาก ของ เพื่อน ข้าพเจ้าไป เสีย ด้วย) ขณะ ที่ พวก นั้น เดิน กระ บวน มา ตาม ทางมีคน ถาม เขา ว่าการที่ ท่าน ต้อง การ รบ นั้นคือ จะ รบ กับชาติใด คน หนึ่งในพวก นั้นตอบ ว่า ก็ จะรบ กับ ปีศาจ ฝรั่ง น่ะซิ! ผู้ ที่ ถาม กล่าวย้ำ ว่าปีศาจฝรั่ง คือชาติใดเล่า เขาตอบมาทันที ว่า คือ ยี่ ปุ่ น น่ะซิ! เพราะยี่ปุ่นเคยรบ กับ พวกเรามา แต่ ๒๐ ปี ก่อนนั้นเลยทำเอา ผู้ ถามอึ้นศีรษะจะ ถาม ต่อ ไป อีกขณะ ที่พวก นี้ ทำ การ วุ่น วาย นั้น สภานายก ของ ชำ งี ยวน ได้ โทรศัพท์ เชิญอรรค มหา เสนาบดี มา จัด การ เรื่องนี้ ให้เรียบ ร้อย เมื่อตวน กี สุย มา ถึง ณะ ที่สภาจุงงียวน พวกนั้นก็ ส่ง ผู้ แทน เข้า มา พูดว่า ถ้า สภา จุงงียวน แล ชำงียวนไม่ อนุญาตให้ ประกาศ สงครามกับ เยอรมันตามกำหนดเวลาแล้ว พวกเขา เปน ต้อง เผา สถาน ที่ของสภา ทั้ง สอง นั้น ส่วน สมา ชิกของ สอง สภานั้นก็ บอก กับ ตวนกีสุยว่า ถ้าตวนกีสุย ไม่บังคับ ให้ พวก นั้น กระ จาย ไปแล้ว พวกเขา จะ ไม่ ปล่อย ให้ ตวน กีสุย ออก จาก ที่นี้เหมือน กัน (แปลว่าเมื่อจะถูกครอก ก็จะต้อง ถูก พร้อมกัน) ทั้งสองฝ่ายได้ โต้เถียงกันจนถึง เวลา ๑ ทุ่ม พอดีได้เกิดเรื่องสำคัญขึ้น เรื่อง หนึ่ง คือ มี พวก คณะ หนังสือพิมพ์ชาติ ยี่ปุ่น ได้ มาสืบข่าว เรื่องนี้ ถึงที่ ๆ เกิดวุ่นวาย กัน พวกที่เรียก ว่าสำธารณะชนของชาว กรุง ปักกิ่ง สำคัญ ผิด หมายว่าชี่ ปุ่ นนั้น เปน คน ชาติที่ตนต้อง การ จะรบก็ช่วน กัน ป้อม ชาว ยี่ปุ่ น คนนั้นเสีย ปางตาย เมื่อ เกิด เรื่องนี้ขึ้น ตวน กีสุย จำ เปน ต้องโทรศัพท์ เรียกพลตำ รวจกอง ม้าให้มาลุยไล่พวกที่ ก่อ การวุ่นวายนั้นไปเสีย เปนอัน จบเรื่อง ใน ตอนสอง เพียง นี้

(ยังมีต่อ)

ข่าว กรุง เทพ ฯ

เชิญตรวจ

วันนี้ เปลี่ยน แจ้งความ ของโรง หนังสิงคโปร์ ชวา กับ ฮ่องกง แล บีหัง น่า ๑ ประดิษฐ์ สุคนธา น่า ๖

จะขึ้นไปซ้อมรบ

เรา ทราบ ข่าวว่า กอง พล ทหาร บกมณฑล พิศณุโลก และ มณฑลนครสวรรค์ จะ ยก เปน กอง ทัพ สรรพ ไปด้วย อาวุธยุทธภัณฑ์ ขึ้น ไป รวม กับ กอง ทหาร บกมณฑล พายัพ ทำ การ ซ้อม รบ ณะ ที่นั้น ตาม เคย การ ซ้อม รบ นี้ ข่าวว่า เปนธรรมดา เพราะ เมื่อ ปี ก่อน ๆ ก็ มีการซ้อม รบ ใน มณฑล พายัพ เพื่อ ราชการของ ทหาร บก จะ ได้ แขง แรง ขึ้น

ปล่อยตัวแล้วเพราะสืบพยานสม

ทราบ ข่าว ว่าขุน ศรีศุภหัก ที่ ต้องหาว่า ฆ่า เด็ก หญิง ตาย ที่ บ้าน ข้าง ตลาด เสาชิงช้า เมื่อสอง ปี ที่ล่วง มาแล้วนั้น ศาลสืบ พยาน หลัก ฐาน หลาย ปาก ถ้วน แต่ให้ การ สม ว่า ขุน ศรีศุภ หัก เปน บ้า จริงในเวลา ที่ เกิด เหตุ จึง ให้ ปล่อย ตัว ไปเพราะ แพทย์ ได้ รักษา โรค บ้าหาย แล้วนัย ว่า แพทย์ ห้าม ไม่ ให้ ขุน ศรีศุภหัก เสพสุรา ต่อ ไป โดยเห็น ว่า ถ้าเสพ สุรา เข้าวัน ใด จะ กลับ เปน บ้า ได้ อีก

เรือเข้ามาแลออกไป

เรือเข้า

วันที่ ๑๐ เรือ อูเทรชต์ มาจาก ปตาไย
,, ๑๑ ,, จีฟู ,, ฮ่องกง

เรือออก

วันที่ ๑๑ เรือ จุฑาธุช ออกไป จันทบุรี
,, ,, ,, ไชฟูมารู ,, ฮ่องกง
,, ,, ,, เลียงเจา ,, ,,
,, ,, ,, โปรดิวซ์ ,, สิงคโปร์
,, ,, ,, ดีวาร์ ,, ,,
,, ,, ,, จังเจา ,, ฮ่องกงแลซัวเถา
,, ๑๒ ,, กัวตา ,, สิงคโปร์

เรือ กัวตาไปต่อเมลย์ยุโรปที่ สิงคโปร์

กฎเสนาบดี กระทรวง นคร บาล

ว่า ด้วย บ่า ช้า แลนายบ่าช้า

เนื่อง จากการ ทำ ทะเบียน คนตาย ตามความ ใน พระ ราช บัญ ญัติ การ ตรวจ สอบบาญชี อำ มโน ครัว แล การ จด ทะ เบียนคน เกิด คน ตาย คน ย้าย ตำบล พระ พุทธศักราช ๒๔๖๐ บัดนี้ ทรง พระราช ดำริห์ ว่าสม ควร จะวาง ระเบียบ การ บ่าช้า ที่ ฝาก แลฝังศพ เผาศพ ไว้ให้ เปนที่ เรียบ ร้อย สืบ ไปจึง ทรง พระ กรุณาโปรด เกล้า ฯ ให้ เสนาบดี กระ ทรวง นคร บาล วางกฎ ประกอบพระราชบัญญัตินั้นขึ้นไว้ดังมีเนื้อความต่อไปนี้

กำ หนด ที่ฝังศพแล เผาศพ

ข้อ ๑ ในท้องที่ตำบลใดอำเภอใด สมควรจะมี บ่าช้าที่ฝาก หรือ ฝังศพ เผา ศพ ก็แห่งเสนาบดี กระ ทรวง นคร บาล จะได้ กำหนดแลประ กาศ ให้ ทราบ ทั่ว กัน ถ้า แลใน เวลาใดเสนาบดี กระ ทรวง นคร บาล เห็น สม ควรก็มี อำนาจ ที่จะ เลิก ถอน ที่ใด ที่หนึ่ง เสีย ได้

ข้อ ๒ ให้ เจ้าพนักงาน ท้องที่ ออก ใบอนุญาต ให้ฝาก หรือ ฝัง ศพ เผาศพ ได้ แต่เฉพาะที่ ๆ เสนาบดี กระ ทรวง นคร บาล ได้กำ หนดแล อนุญาต ไว้ นั้น

ข้อ ๓ เมื่อ ใดเจ้าพนักงานท้องที่เห็นความจำเปน ที่จะ อนุญาต ให้ แก่ผู้ ใด ทำ การ เผาศพ ในที่ใดโดย เฉพาะ จะ ต้อง รายงานชี้แจง เหตุ ผล ไป ขอ อนุญาตก่อน ถ้า ในกรุง เทพ ฯ ให้ราย งานไปยัง กรมพระนครบาล ใน จัง หวัด ให้ ราย งาน ไปขอ อนุญาต จาก นคร บาล จังหวัด เมื่อ ได้รับอนุญาตแล้ว จึง อนุญาต ให้ ทำการได้

ว่าด้วย ที่ เก็บศพ แลฝังศพ

ข้อ ๔ ที่เก็บศพ ก็ดี ที่ฝังศพ ก็ดี ที่ เผาศพก็ดี จะ ต้องอยู่ ในความตรวจตรา บัง คับบัญชา ของ เจ้าพนัก งาน ศุขาภิบาล แลผู้ปก ครองท้องที่ใน เรื่อง รักษา ความสอาดแล ป้อง กัน ความ รำ คาญของ สำ ธารณชน นาย บ่าช้า จะต้อง กระ ทำตาม จง ทุกประการตาม ความ ใน ข้อนี้ไม่ เกี่ยว กับการ ที่บุก คลจะเก็บศพซึ่งตาย ตามธรรมดาไว้ ในบ้านเรือนโดย ประ เพณี

ว่าด้วยการ เผาศพ

ข้อ ๕ เพื่อ ป้องกัน ความเดือดร้อน รำคาญของ สำธารชนในที่ใกล้ เคียง อันจะ พึงมีความรังเกียจกลิ่น เพราะฉะนั้น ให้นายอำเภอท้องที่มีอำนาจ ที่จะ กำหนด เวลา ปล่อยไฟ ได้ตาม สมควร

ศพคนอนาถา

ข้อ ๖ ศพ คน อนาถา ซึ่งไม่มี ญาติพี่น้องหรือ มูล นาย จัดการ ให้ เปน น่าที่ ของกรมศุขา ภิบาล จัดการ

ว่าด้วยนายบ่าช้า

ข้อ ๗ ผู้ใด จะเปน เจ้าน่าที่ รักษาบ่า ช้าหรือ ที่ เผา ศพ ใน ตำบล ใด ให้ แจ้งความแก่ นาย อำเภอ ท้องที่ เพื่อ ขอ รับ ใบอนุญาต จาก นคร บาล จังหวัด ต่อ ไป

คำ แจ้ง ความ นั้น ถ้า เปน นาย บ่าช้า วัด หรือ บ่า ช้าที่ มี เจ้า ของ ปก ครองมีอำนาจศอยู่ ใน ที่ นั้น ต้อง ให้ เจ้า อาวาศหรือ เจ้าของ ผู้ปกครอง ลง นาม รับ รองเห็นชอบ มา ด้วย ใน เรื่อง ราว

ผู้ ได้ รับตั้ง เปนนาย บ่าช้าหรือ ผู้รักษาบ่า ช้า ในที่ แห่ง ใด ตาม ความ ในกฎนี้ การ ตั้ง ถอน ย่อม เปน ไป โดย อำนาจ นคร บาล จังหวัด แต่ เจ้าอาวาศ หรือเจ้า ของ ผู้ ปกครอง บ่า ช้า ในที่ แห่ง นั้น มีอำนาจ บอก ขอ ถอน ได้

ถ้า เวลา นาย บ่า ช้า ใน ที่ แห่ง ใดว่างลงน่าที่ ความ รับ ผิด ชอบ ตาม กฎนี้ ย่อมตก ไป อยู่ แก่ เจ้า ของ ผู้ ปกครอง บ่าช้าในที่ แห่ง นั้น จะ ต้อง ประพฤติ ตาม

ข้อ ๘ ใน เวลา ใด ถ้า มีการ แก่งแย่งเกิด ขึ้น ด้วย เรื่อง ผู้ ใด จะ สมควร เปนนายบ่าช้า ให้ นคร บาล จังหวัด มี อำนาจ ที่จะ งด ใบ อนุญาตนั้น ไว้เสีย จน กว่า จะตก ลงกัน หรือ ออกใบ อนุญาต ให้ผู้ใดผู้หนึ่ง เปน นาย บ่า ช้า ขึ้น ใน ทัน ใด ก็ ได้ตามที่ เห็น สม ควร

น่าที่นาย บ่าช้า

ข้อ ๙ นาย บ่าช้า มี น่า ที่ ดัง จะ กล่าวต่อ ไปนี้

(ก) ศพ นาย บ่า ช้า จะ รับ ฝากไว้ ชั่วคราวก็ดี นำ มา ฝัง หรือ เผา ก็ดี จะต้อง เปน ศพ ที่ ได้ รับ ใบ อนุ ญาต จาก เจ้าพนักงาน แล้ว ห้าม ไม่ ให้ ยอม อนุญาตให้ ผู้ ซึ่ง นำ ศพ ไป โดย ไม่ มี ใบ อนุ ญาตสำหรับ ฝัง หรือ เผา ในที่ ๆ ตน รักษา อยู่ นั้นเปนอันขาด

(ข) เปนน่าที่ นาย บ่าช้า ผู้รักษา สถานที่นั้น ๆ จะ ต้อง รายงาน แจ้ง เหตุ ในเรื่องที่ มี ผู้ ฝา ฝืน ต่อ ความ ใน ข้อ ต้น นี้ ให้

(น่า ๖ มีต่อ)

ประกาศ

ศาลฎีกาประเทศ

ความแพ่งคดีดำ ที่ ๗๖/๒๔๕๙

ด้วย ความ แพ่ง ระหว่าง ห้าง เตียม ฮั่วเส่งแอนโก ฮัปเยกสยาม โจทย์ แห่งเกรเนียร์ ฮัปเยกอังกฤษ จำเลย เรื่องซื้อเรือ สิ่ง ของ คดี นี้ โจทย์ฟ้อง เรียก เงิน จาก จำเลย เปน เงิน ๑๐๐๐ บาท โจทย์ได้ นำ หมาย ของ ศาลไป ส่ง ที่ บ้าน นายโอคัง ที่ จำเลย เคย อยู่ ตำบล ถนน สี่ลม แล้ว หา พบ ตัว จำเลย ไม่ ได้ความ จาก นายโอคัง ว่า จำเลย ได้ไป อยู่ ที่ แห่งคอย แต่ ไม่ทราบ ว่า อยู่ ที่ ตำบล ใด โจทย์ ไม่ สามารถ จะ นำ หมาย ของ ศาล ส่ง ให้แก่ จำเลย ได้ จึง ขอ ให้ เรียก จำเลย โดย ทาง หนังสือ พิมพ์

เพราะ ฉนั้น ศาล จึง ประ กาศ โดย หนังสือ พิมพ์ ฉบับ นี้ แทน การ ออก หมาย เรียก จำเลย ให้ จำเลย ทำ คำ ให้ การ ยื่น ต่อ ศาล ภาย ใน กำหนด ๑ เดือน นับ แต่วัน ประ กาศ นี้ เปน ต้น ไป (สำเนาฟ้องให้ไป รับ ที่ ยกระบัตร์ ศาล นี้) ถ้า จำเลย ไม่ ทำ คำ ให้ การ มา ยื่น ต่อ ศาล จน พ้น วัน กำหนด ดัง กล่าว แล้ว ศาลจะ จัด การต่อไป ตาม กฎหมาย

ประกาศมา ณวันที่ ๗ มิถุนายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๐

อำมาตย์เอก พระสุรุมวิมลฉัย

เซ็นแทน อธิบดี ผู้พิพากษา

๘ ๓ ๖๐ ๑ ค ๗ ๕ ๖๐

ประกาศ

เก็บเงินค่าราชการ มณฑลกรุงเทพ ฯ

จำนวน พ. ศ. ๒๔๖๐

ประกาศให้ทราบทั่วกัน

ข้อ ๑ ตาม ความ ใน พระ ราช บัญญัติ ลักษณ เก็บ เงิน ค่า ราช การ ศก ๑๒๐ มาตรา ๕ ว่า บรรดา ชายฉกรรจ์ ที่ มีอายุ ในระหว่าง ๑๗ ปี ถึง ๖๐ ปี นอก จาก บุคคล บาง จำพวก ที่ ได้ ยก เว้น ตาม พระ ราช บัญญัติ แล้ว จะ ต้อง เสีย เงิน ค่า ราช การ ทุก คน

ข้อ ๒ มาตรา ๗ มี ความ ว่า ตั้ง แต่ วัน ที่ ๑ เมษายน ขึ้น ปี ใหม่ เปน ต้น ไป ถ้า ชาย ฉกรรจ์ คน ใด ที่ สม ควร จะ ต้องเสีย เงิน ค่า ราช การ มี ความ ประ สงค์ จะ ไปต่าง ท้อง ที่ ซึ่ง คน ตั้ง บ้าน เรือน อยู่ ก่อน ที่ จะ ออก เดิน ทาง ไป จะ ต้อง มา ขอ รับ ใบ เสร็จ เสีย เงิน ค่า ราช การ ต่อ กรม การ อำมาต เจ้า ของท้อง ที่

ข้อ ๓ การ เก็บ เงิน ค่า ราช การ ใน พ. ศ. ๒๔๖๐ นี้ ขอ ให้ บรรดา ชาย ฉกรรจ์ ที่ สม ควร จะ ต้อง เสีย เงิน ค่า ราช การ นำ เงิน ค่า ราช การ ๖ บาท ไป เสีย แก่ กรม การ อำมาต เจ้า ของท้อง ที่ตั้ง แต่ วัน ที่ ๑ เมษายน ถึง วันที่ ๓๐ กรกฎาคม ให้ แล้วเสร็จ แต่เวลา เช้า ๔ โมง ถึง บ่าย ๔ โมง ได้ ทุก วัน เว้น แต่ วัน อาทิตย์ หรือ เปน วัน นักขัตฤกษ์ ซึ่ง มีคด ที่ ทำ การ

การ ที่ จะ ไป เสียเงินยังไม่ ว่า การอำเภอ นั้น ให้ นำ ใบ เสร็จ เสีย เงิน ค่า ราชการ ปี พ. ศ. ๒๔๕๙ ไป ด้วย มิ ฉนั้น เจ้าพนักงาน จะ ถือ ว่า ยัง ไม่ เสียเงิน ค่า ราช การ ใน ปี พ. ศ. ๒๔๕๙

ข้อ ๔ ถ้า ผู้ ใด ที่ สมควร จะ ต้องเสีย เงิน ค่า ราช การ ตาม ความ พระ ราช บัญญัติ แล้วหา ได้ ไป เสีย เงิน ค่า ราชการ ให้ แล้ว เสร็จตาม ที่ ได้ กำหนด ไว้ เจ้าพนักงาน จะ ได้จัด การ ตาม พระ ราช บัญญัติ ลักษณ เก็บ เงินค่าราช การ มาตรา ๑๔ แล พระ ราช บัญญัติ เพิ่ม เติม มาตรา ๗ ต่อ ไป

ข้อ ๕ บุคคลที่ทรงพระมหากรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้ ยก เว้น เงิน ค่า ราช การ คือ:—

(๑) ราชตระกูล ราชนิกูล

(๒) ข้า ราช การ ที่ได้ รับ เบี้ยหวัดเงินเดือน หรือ เบี้ย บำนาญ

(๓) ข้า ราช การ ที่ ได้ รับพระราชทานสัญญาบัตร์ หรือ ประ ดวน ตรา เสนาบดี ตั้ง โดยได้ รับพระบรมราชานุญาต (บรรดาศักดิ์)

(๔) กำนัน, ผู้ ใหญ่ บ้าน, สาระวัดกำนัน, แพทย์ ประ จำ ตำบล ครู เชลยศักดิ์ ที่ ได้ รับ หมาย ตั้ง แล้ว และ ที่ มี ศิษย์ ไม่ ต่ำ กว่า ๒๐ คน

(๕) ทหาร บก, ทหาร เรือ, ตำรวจภูธร, ตำรวจพระ นครบาล ที่ ประ จำการ หรือ ปลด จาก ราช การ แล้ว โดย มี ใบอนุญาต ยก เว้น เงิน ค่า ราช การ

(๖) ผู้ ที่ บริจาค ทรัพย์ ช่วย ราชการ เกิน กว่า เงิน ค่า ราช การ ที่ จะ ต้อง เสีย

(๗) ภิกษุ,สามเณร,นักบวช,ประชาว,

(๘) ผู้ ที่มีบุตร์ เสีย เงิน ค่า ราช การ ๓คน แล้ว

(๙) คนพิการทุพพลภาพ ไม่ สามารถ จะ ประ กอบการ หา เลี้ยง ชีพด้วย ตน เอง ได

(๑๐) ผู้ ใดที่ มี อายุ ๑๗ ปี ๑๘ ปี หรือ ๖๑ ปี ๖๒ ปี ซึ่ง ร่าง กาย คด้วย คลึง แก่ ผู้ ที่ สม ควร จะ ต้อง เสียเงิน ค่า ราช การ ถ้า ปรากฏว่าจะ ขอ รับ ใบ ยก เว้น เปน คู่ มือ ไว้ก็ได้

(๑๑) คนจำพวกอื่นที่ทรงพระมหากรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้ ยกเว้น เงิน ค่า ราช การในที่ แห่ง ใด แห่ง หนึ่ง

ใน หมวด ยก เว้นทั้ง ๑๑ ข้อ นั้น ใน ข้อ หมาย เลข ๒ เจ้า กระ ทรวง แล กรม นั้นๆ จะ ได้ เปน ผู้ ส่ง บาญชี รายชื่อ ไป บอก ขอ ยก เว้น ต่อ กรม พระนคร บาลตาม เคย ส่วน พวก หมาย เลข ที่ ๑ ไม่ ต้อง มี ใบยก เว้น ได้ ตาม กฎเสนาบดี นอก จาก ที่ กำหนด ไว้ ใน ๒ ข้อ นี้ ควร จะ ต้อง รีบ ไปขอ ใบยก เว้น ยังกรม การ อำเภอ เจ้า ของ ท้อง ที่ เปน สำคัญ ไว้ ถ้า ไม่ มี ยก เว้น แล้ว เมื่อ เจ้าพนักงาน ตรวจ พบ ประ บาง ที่ จะ ต้อง ถูก สอบ สวน ทำ ให้ เสีย เวลา

ข้อ ๖ ขอ ให้ บรรดาผู้ ที่ สมควร จะ ต้อง เสีย เงิน ค่า ราช การ ก็ ดี หรือ ยก เว้น เงิน ค่า ราช การ ก็ ดี ให้ ปฏิบัติ ให้ เปน ที่ ถูก ต้อง ต่อ ไป ตาม ประ กาศ นี้

ประ กาศ มา ณวัน ที่ ๒๕ มีนาคม พระพุทธ ศัก ราช ๒๔๕๙

(ลงนาม) มหา อำมาตย์ ตรี

พระยาเพ็ชรรัปาณี

อธิบดี กรม พระ นคร บาล

๒๙ ๓๒ ๕๙ ส. ศ. ๒๙ ๕ ๖๐

เลื่อฝน เลื่อฝน เลื่อฝน

เชิญ ชม

ใน ฤดู นี้ ถึง ฤดู ฝน แล้ว ห้าง นี้ ได้รับ เลื่อ ฝน ตก เข้า มา ใหม่ อีก มากมายอย่าง อย่าง คุม หรือ อย่าง มี แขน โต หรือ เล็ก ยาว หรือ สั้น สี ต่าง ๆ มี ราคา ๑๐ บาท ๑๑ บาท ๑๔ บาท ๑๖ บาท ๑๗ บาท ๒๐ บาท ๒๒ บาท ๒๔ บาท ๒๖ บาท ๒๗ บาท ๓๐ บาท ๓๕ บาท เมื่อ ท่าน จะ ต้อง การ โปรด มา ชม ที่ ห้าง นี้ รับ รอง ราคา ถูก กว่า ที่ อื่น ทั้ง หมด กับ ได้ รับ ถุง เท้า ใยบัว อย่างยาว มี คะเบ็ด คู่ เนื้อ ดี ที่ สุด ราคา คู่ ละ ๑ บาท ๗๕ สตางค์ แล มี อีก อย่าง หนึ่ง เนื้อ ดี เหมือนกัน แต่ มี คะเบ็ด เดียว ราคา คู่ ละ ๑ บาท ๕๐ สตางค์ กับ ถุง เท้า อย่าง ธรรมดา ราคา ถูก ที่ สุด ก็ มี ราย และ มี นาฬิกา ปรุก อีก หลาย อย่าง มี ราคา ๒ บาท ๕๐ สตางค์ ๓ บาท ๓ บาท ๕๐ สตางค์ ๔ บาท ๔ บาท ๕๐ สตางค์ กับ นาฬิกาแมงดา นาฬิกา นก ม้า นาฬิกา ต่าง ๆ นาฬิกาพก กานิเกอร์ เตาสติม กาต้มน้ำ อิลอมิเนียม แล กา ตัม น้ำ เคลือบ ถ้วย น้ำ จาน รอง ถ้วย แก้ว พวง ๒ ๓ ๔ มี ราย พร้อม ขันนิเกอร์ฟานรอง กะโถน นิเกอร์ กะโถน กระ เบื้อง ถาด กระ เบื้อง รอบ นิเกอร์ บีน โค อิลอมิเนียม ร่ม กระ ดาษ แล กำมริด สี ต่างๆ กะติ น้ำ คะเกียงถาน อย่าง อังกฤษ แล อะเมริกัน คะเกียง ถานธรรมดาราคา ให้ถูก ที่ สุด ก็ มี ราย ถ้า ท่าน จะ ต้อง การ ขอ ให้ มา ชม ที่ ห้าง นี้ จะ ขาย ราคา ถูก กว่า ที่ อื่น หมด กับ คะเกียง ดอน ดอน อย่าง แปด ร้อย ดวง เทียน แล เจ็ด ร้อย ดวง เทียน เครื่อง ฉลั่ว เช่น ใส้ หรือ กะแทร ใส่ กรอง แกงขู กดศด ใส่ ไก่ ซึ่ง เปน เครื่อง ฉลั่ว มี พร้อม ทุก อย่าง กับ ใส้ โคม วอ ชิง ตัน ใส้ โคม โอลำ ใส้ โคม โบ๊ะ จีบ ถ้า ท่าน จะ ต้อง การ ให้ มา ดู ที่ ห้าง นี้ รับ รองว่า เปนของ ดีแล บริสุทธิ์ ทุกอย่าง กับ ได้ รับ ผ้า ราย ตรา กินร อย่างดีของห้าง นี้ ตกเข้ามาอีกแล้วเนื้อดี ที่ สุด แลสีต่าง ๆกับได้รับ หมวก ใบลาน พัน แพร รัว สี ต่าง ๆ ราคา ใบ ละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ อย่าง พัน ด้วย ใบ ลาน ใบละ ๓ บาท ถ้วน หมวก โสน แพร สี ไพร มี หมาย สี ตาม กระทรวง ราคา ใบ ละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ หมวก โสน แพร รัว ๆ แล สี ต่าง ๆ ราคา ใบละ ๕ บาท หมวก ก็อก แซ็ค แท้ ราคา ใบละ ๑๐ บาท หมวก สักระหลาด บ็อค ลิโน มี รูป ทรง สี ต่าง ๆ ราคา ใบละ ๕ บาท ๖ บาท ๗ บาท ๘ บาท ๙ บาท ๑๐ บาท หมวก สักระหลาด ธรรมดา ราคา ใบละ ๔ บาท หมวก ไหม ปานามา แท้ ได้ มี ตก เข้า มา อีก แล้ว รับ รอง ว่า เปน ของ ดีจริง แท้ ทั้ง ราคา ก็ จะ ขายให้ ถูก กว่า ที่อื่น ด้วย ถ้า ท่าน ที่ อยู่ หัว เมือง จะ ต้อง การ ของ ที่ ห้าง นี้ แล้ว ให้ส่ง เงินมาด้วย เมื่อ ห้าง ได้ รับ จะ รีบ ส่ง ของ ให้ ตาม ประ สงค์ ส่วน ค่า ส่ง ถ้า ไม่ เกิน กว่า ๑ บาท แล้ว จะไม่ คิด เอา แก่ ท่าน เลย

ห้าง สยาม ตรีเพ็ชร์ ถนนพาหุรัตน์ กรุงเทพ ฯ

พึ่งมาถึงในเที่ยวเมล์นี้

เหล้าเบียฝรั่งเศส

ชื่อ ลารูแฟรต์

มีขายทั่วไปแลที่ห้างมัลคัมเบรังเย

ถนนราชวงษ์

๒๖ ๗ ๕๙. ๑๑

โรงหนังฮ่องกง

สำหรับคืนวัน พุธ พฤหัศบดี ศุกร์ ที่ ๑๑—๑๒—๑๓ เดือนนี้

(๑) เรื่อง ผู้ ร้าย ทำ ลาย กล ยาว ๑ ชุด ต่อ (๒) เรื่อง พ่อ แย่ง เมีย ลูก ยาว ๒ ชุด ต่อ (๓) เรื่อง ร้อนตายเพราะหมา ยาว ๒ ชุด ต่อ (๔) เรื่อง บุตรยอด ที่ รัก ยาว ๒ ชุดต่อ (๕) เรื่อง ตลก (L—KO) ตลก แนสเตอร์ แฌบ็ดเตล็ด อีก มาก

โรงหนังชะวาและสิงคโปร์ปีนัง

(๑) เรื่อง นางเจ้าเล่ห์ ยาว ๕ ชุดต่อ (๒) เรื่อง หนีความผิด ไม่พ้น ยาว ๑ ชุดต่อ (๓) เรื่อง ร้างรัก ยาว ๒ ชุดต่อ (๔) เรื่อง ตลก (L—Ko) ตัวสือ ๒ ชุด แล เบ็ดเตล็ด

การ ที่ โรง หนังทั้ง ๔ โรง นี้ ได้ แจก ของ แถม พก กับ ท่าน บ่อย ๆ นั้น ก็ โดย เห็น ว่า เดิม ก็ ได้ ผล ประ โยชน์ จาก ท่าน มา อุด หนุน มี กำไร อยู่ เปน อัน มาก ไม่ควร จะ เอา เงิน กำไร ของ ท่าน ไป อุด หนุน แก่ ชาว ต่าง ประ เทศ เหมือน โรงหนัง อื่น ควรจะ เอา เงินกำไร ที่ ได้รับ จาก ท่าน มา ซื้อ ของ แจกแก่ ท่าน เสีย จะ ดี กว่า ที่ จะไป ทำประโยชน์ ให้ แก่ ชาว ต่าง ประ เทศ และ ท่าน ที่ มา อุด หนุน ก็ จะ ไม่ มี ความ เสีย ใจได้ ด้วย ฉนั้น การ ที่ ท่าน ได้ มา อุด หนุน แก่ โรง หนัง ทั้ง ๔ โรง นี้ คง ไม่ ผิดกับ เรื่อง ลมในหนอง ทองจะไป ไหน เสีย ถ้า ท่าน ได้ ไป อุด หนุน แก่ โรง หนัง อื่น หวัง ว่าประ โยชน์ คง ไม่ มี แก่ ท่าน เปน แน่ ตาม ที่ ได้ พูด มา ทั้ง สอง อย่าง ขอ ให้ ท่าน ทั้ง หลาย ศรีตรอง เอาเถิด ว่าร้าง ไหน จะ มี ประ โยชน์ กว่า ใคร และ การ แจก ของ ใน ครั้ง ที่ ๔ นี้ ได้ เริ่ม แจก ตั้ง แต่ วัน พุธ ที่ ๑๑ นี้ จน ถึง คืน วัน พฤหัศบดี ที่ ๑๒ ศุกร์ ที่ ๑๓ เปน ต้น ไป จน ถึง หนังกลางวัน ๆ เสาร์ ที่ ๑๔ อาทิตย์ ที่ ๑๕ ถ้า ท่าน อยาก จะ ทราบ ราย ชื่อ สิ่ง ของ ที่ แจก คราว นี้ แล้ว ขอ เชิญ ตรวจ ดู ใน ใบ ปลิว

หนังบ่าย วัน เสาร์ ฉาย ตาม โปรแกรมนี้

หมาย เหตุอย่า ลืม !! มา ถึงแล้ว !!! หนัง เรื่อง สมัยใหม่ "ชีอศิวิลัย" ทันสมัย จะได้ นำ ตอนหนึ่งยาว ๑๐ ชุดฉายให้ ท่านชมใน วันเสาร์ ที่ ๒๑ เดือน นี้ เปนหนัง ที่ แปลก แล น่า ชม ที่ สุด มี รบ กัน บน อากาศ ด้วย เรือ เหาะเซ็บเปอริน แลรบ กัน ด้วย เรือ รบ แล เรือ ได้ น้ำกับ รบ กัน ทาง บก อย่าง ฉกรรจ์ โปรดอยดู ใบปลิว แล แจ้ง ความ/

นายซุ่นใช้ ห้างรัตนมาลา เปนเจ้าของ

ปลาทองกระดาษ

เปก กิ่ง ยาง แล กระดาษ ได้ ตกเข้า มาถึง คราว นี้ ดี กว่า ทุก ๆ คราว มีตั้ง แต่ เล็ก แล ใหญ่

เปก กิ่งชนิด นี้ ใช้ ตน ทาน อัดเครื่อง ได้ ทั้ง เครื่อง สติม และ เครื่อง มอเตอร เชิญ ท่านซื้อไว้ ใช้ ราย ราคา ถูก

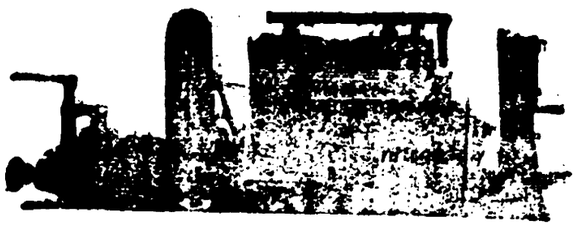
พัศดุอุษะมะยนต์ บริษัท

ปาก คลอง ตลาด โทรศัพท์ ๔๙๙

นาย ซิว

เป็นเอเยนต์

เครื่องเรือยนต์แอศเตอร์



๘ แรงม้า ๑๘ แรงม้าแล ๒๘ แรงม้า

ใช้ด้วยน้ำมันก๊าศ หรือ น้ำมันเบนซิน ก็ได้

มีขายที่

บริษัทสยามอิมปอร์ต ท. จ. ก.

หังเคียมฮั่วเส่งแอนโก

รองเท้าหับไทมาถึงแล้ว

รองเท้าผ้าใบขาวอย่างหนังดิบ

รองเท้าหนัง

รองเท้าหนังสีจอกกาแฟ

รองเท้าบูต ผ้าใบขาวอย่างหนังดิบ

แบต มิงตั้น

ไม้แบต มิงตั้น

ลูกแบต มิงตั้น ไม่มีขนนก

ลูกกริกเก็ตร์

ตอมมี่ ใน

ตัวหมากรุก ไม่มีกระดาน

กระดานหมากรุกทำด้วยหนัง

(ตรัพ) ตามไม่มีกระดาน

แปรซ สำหรับ ตีไม้แบต มิงตั้น

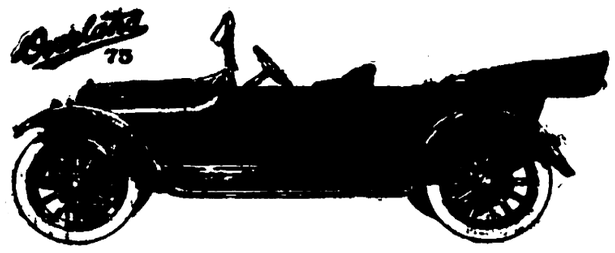
ลูกฟุตบอลอย่างกลิม

ลูกฟุตบอลอย่างลูกไร่

ลูกฟุตบอลอย่างลูกไร่ทำด้วยหนังดิบ

ไกรกเกทั้งสำรับมีขาย

เคียม ฮั่ว เส่ง แอน โก



เครื่องยนต์ "เฟอร์โร"

ตั้งแต่ ๓ แรงม้าถึง ๕๐ แรงม้าและ

เครื่องติดท้ายเรือ ๒๐ แรงครึ่ง

เดินถอยหลังได้ด้วย

มีจำหน่ายที่

บริษัทสยามอิมปอร์ต ท. จ. ก.

เปนเอเยนต์

แบ้งบำรุงภักตร์

ของแม่เพ็ชร์

แบ้งยาชนานนี้ ได้มีชื่อเสียงปรากฏมา ๓๐ ปีแล้ว ท่านที่อยู่ในกรุงเทพฯ หรือหัวเมือง นิยมใช้เปนอันมาก ด้วยมีคุณประโยชน์เห็นได้ทันที เพราะไม่ใช่แก้สิวฝ้าอันขึ้นที่หน้าท่านให้ราบหายในวันเดียวเท่านั้น ยังทำให้หน้าท่านขาวนวลแลมีกลิ่นหอมเสมอ เมื่อท่านผัดแบ้งนี้แล้ว ถึงจะไปเที่ยวที่ไหนนานๆจนเหงื่อออกก็ยังทำให้หน้าท่านขาวผ่องแลมีกลิ่นหอมอยู่นั่นเอง แลถ้าท่านเปนแผลเปื่อยแลเรื้อรังมานานๆ ให้เอาแบ้งยานี้โรยลงที่แผลจะแห้งตกสะเก็ดในไม่ช้า

มีขายที่บริษัทยาสูบสยาม

ขายปลีกห่อละ ๑๒ สตางค์ รับไปจำหน่ายลดให้ร้อยละยี่สิบ

อย่าลืมแบ้งบำรุงภักตร์ที่เปนแบ้งยาอย่างวิเศษ

ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

กวงกิมหลงโรงเลื่อยจักร์ตำบลบางซื่อ กรุงเทพฯ มีตัวไม้ต่างๆจำหน่ายคือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่างน่าต่างๆ ขายพร้อมทั้งไม้สักและไม้ตะแบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันที หรือท่านจะสั่งเปนพิเศษก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านพูดไปพูดตกลงกับผู้จัดการที่ตำบลบางซื่อโทรศัพท์ ๘๓๓๘ หรือจะมาที่ห้างล่าซ่าถนนเจริญกรุงโดยตนเองหรือโดยโทรศัพท์หมายเลข ๔๔ ก็ได้สมดังความประสงค์ทุกประการ

กวงกิมหลง

โรงเลื่อยจักร์ตำบลบางซื่อกรุงเทพฯ

ห้างล่าซ่าเปนเจ้าของ

๖ ๗ ๕๗. ๑ป.

แจ้งความ

ขอแจ้งความมายังท่านทั้งหลายทราบด้วยราพเจ้าได้เปนนักเรียนแพทย์อยู่ณะโรงเรียน "ฮักติม" ซึ่งอยู่ในความปกครองของดอกเตอร์ ยอรเซบิม ม. บิดร์ ใบ ม. ด. และดอกเตอร์ วิลเลี่ยมริดเดล ม. อ. ม.ด. นั้น ๕ ปีเศษ เมื่อ ข้าพเจ้าได้ รับใบ ประกาศ นิยมบัตรแล้ว ยังคง เรา ฝึกหัด อยู่กับ ดอกเตอร ทั้งสองอีก ๑ ปี เมื่อ ดอกเตอร เห็น ว่า ข้าพเจ้า มีความ ชำนาญ พอ แล้ว จึงได้ อนุญาต ให้ราพเจ้า มา รักษาโรค ของ มหาชน ทั้ง หลาย ครั้นเมื่อ ปี ร, ศ, ๑๑๑ บิดา ข้าพเจ้า ซึ่งได้ตั้งห้างขายยา ยี่ห้อ เซียะเหลงอยู่ ณะกรุงเทพ ฯ นี้ ได้ มี จด หมาย สั่งให้ ข้าพเจ้าเข้า มาช่วย ทำ กิจ การ ต่าง ๆ ใน ห้าง ทั้งได้ รับเชิญให้เปนหมอ สำห บ หมอ เรง พยาบาลจีนด้วย ตาม ที่ ข้าพเจ้าได้ ทำ ประโยชน์ ให้ แก่ โรง พยาบาล จีน มาก น้อย เท่าใด ก็ คงมี พวก จีน ทราบ อยู่ โดย มาก

บดนี้ บิดา ข้าพเจ้าได้ เชิญ ห้างขาย ยาให้เปน กรรมสิทธิ์ แก่ ข้าพเจ้า แล้ว ข้าพเจ้าจึงได้ ตั้งใจ จะ บำรุงให้ ดี ขึ้น กว่า เก่า จึงได้ คิดผสม ยา ขึ้น อีก หลาย ขนาน ซึ่งเชื่อแน่ ว่า คง เปนประโยชน์ กับ ท่าน ที่ ได้ มา ซื้อไปใช้

เพราะฉนั้น ท่านที่จะให้ ราพเจา รักษา โรคภายใน แล ภาย นอก หรือ จะต้อง การซื้อยา หรือ ปลูกฝี ขอ เชิญ มาที่ ห้าง ข้าพเจ้า ถ้า เปน คน อนาถา จะ ตรวจ โรคให้ เปล่า ๆ

หมอ อึ้งเจียชิว

ท่านที่อยู่ตามหัวเมือง ถ้าจะต้องการยา หรือ เครื่อง มือ อย่างหนึ่งอย่าง ใดแล้ว โปรดมีจดหมายและส่งเงิน มายังข้าพเจ้า ๆ จะ มีความยินดี รีบจัดสิ่งของนั้นส่งไปให้ โดยทันที รายเลียดคุณความดี ของ ยาวิเศษ เบอร์ที่ ๖๔ ดังต่อไป

สำหรับ บำรุงโลหิตเสียน้ำเหลืองเสีย แลแก้ ลม รายต่าง ๆ ลม ร้าย ซึ่ง เกิด ใน ตัว นั้ถ้า ทิ้งไว้ ช้า นาน ก็ จะ ปวด เข้าใน ลำ ข้อกระดูก และเส้น สาย ยาก จะ ทำให้ มิได้มี วันหายทำให้ กระดูก ปวดไม่ มี เนื้อ เสย บาง ที ก็ เจ็บ ปวด ตาม ตว แล ที่ เอว ลม ชนิดนี้ ทำให้ มี ความ ร้าย แรง ต่าง ๆ ข้าพเจ้าได้ พยายามสืบ หาตำรา ยาอย่างดี ร้อยคน รับประทาน หาย ทั้งร้อย คน เปน ยา รับ ลมอย่างเอก ข้าพเจ้าได้ ปรุง ขึ้นไว้จำหน่าย เปนประโยชน์ แก่ ประชาชน ทั้ง หลาย วิธี รับประทาน หน ละ หนึ่ง ช้อนใหญ่ ปน น้า รับประทาน วน ละ ๑ หน.

ราพเจ้าได้ เลือก สรรสรรพคุณ ยาต่าง ๆ ผสม กัน เข้า เปนยา ขนาน นี้ มี คุณ ประโยชน์ ที่ กระทำให้ เลือด ลม เดิน สดวก แล ขบ สิ่งโสโครก หรือ สิ่ง ที่ เปน พิศม์ อัน เกิด จากโลหิตไม่ สดาด บริสุทธิ์ ได้ จึง อาจ รักษา บรรดา โรค ซึ่ง เนื่อง มว จาก โลหิต เปน พิศม์ ตลอด จน โรค ผิวหนังทั้ง เปนยา บำรุง ธาตุ ทำให้ เจริญ อาหาร ด้วย ได้ เคย รักษา หายดี มี จำนวน มาก กว่ามาก เหลือ ที่ จะ พรรณา

ธรรมดา ของ ร่าง กาย มนุษย์ เรา ถ้าหลอด โลหิต มีสิ่ง โสโครก ไม่ สดาด หรือหมักหมมมีพิศม์ ร้ายอยู่ ใน โลหิตแต่อย่างหนึ่งอย่างใด แล้ว ก็ อาจ เกิด เปนโรค ขึ้น กล่าว คือ ถา พิศม์ ร้าย นน กระจาย ออก มา ภาย นอก ก็ ให้ เกิดเปน ฝี ร้าย หรือ ประคำรอย แล ประเภท อย่าง เดียว กับ โรค เนื่อง มา จาก โรคสำหรับ บุรุษย์ หรือ โรค เหน็บ ชา ราบวมกับ เปือย พุ พอง ต่าง ๆ ซึ่ง เกิด ตาม ผิว หนังแล ถ้า พิศม์ ร้าย นั้น หดเข้าไป ทาง ปอด ทำให้ มี อาการ เหนื่อย หอบไอ แห้ง ลง ท้ายกลายเปนโรค ผอม เหลือง ถ้า หดเข้าหัวใจ ก็ ทำให้ คน อ่อน เพลีย นั่ง นอน ไม่ สบายถาหดเข้า สมอง ทำให้ วิง เวียน แล เกิด ฉมร้าย บาง ที ถึง กับ เปน อำมะพาต ถ้าหดเข้าตับ อาจทำให้ เกิด เปนฝีลำไส้ หรือ ฝีร้ายต่าง ๆ ภายใน ร่างกาย ถ้า หดเข้าทาง ม้าม ทำให้ ทาง ปัสสาวะ เสีย แล เกิดเปน นิ่ว แล โรค กระ ษาย เมื่อย หลัง รา, เนื้อ, ตัว, หรือ ตัว ร้อน แล บวม ฉุไปด้วยน้า เหลือง หรือ หนอง ถ้า หดเข้า กระดูกก็ จะเกิด โรคหาม กระดกคือมี อาการรั่นเสียวในลำข้อ แล ทำให้ มันไขในลำข้อแห้งไป เมื่อ พิศม์ ของ โลหิต มี ตาม เมืองสูงของ ร่าง กาย ทำให้บุคคลที่ มีโรค นั้น รู้สึกว่าจมูกตด แล มีน้า เน่าเหม็นไหล ออกทางช่อง จมูก ไม่ รักษาให้ หาย ก็ อาจ ทำให้ตัน จมูก แฟบไปได้ หรือ มี อาการเสียงแหง กลืนอาหาร ไม่ สดวก รับ ความ เวทนาต่าง ๆ ทั้ง นั้น เพราะเหตุ เกิดจาก พิศม์ ของ ดวพยาธิที่มีอยู่ ใน โลหิตนั้น ถ้าไม่รักษาให้ หายแล้ว ทำให้ เกิด อัน ตราย แก่ ร่างกาย สำหัส

เพราะฉนั้น ข้าพเจ้าจึงได้ คิดผสม ยาขนานนี้ ขึ้น สำหรับ รักษาโรค ต่าง ๆ ดัง กล่าวมา นี้ ทั้งรักษา ผู้ หญิง ที่ เปน มดลูกคด มดลูกลาด ระดู เสียโลหิต ทำ พิศม์ ให้ ตัว ร้อนหรือ เนื้อ หนัง พุพอง เปือย เน่า รักษาให้หายได้ ทั้ง สิ้น ผู้ ที่เปนโรคภายใน ดังกล่าวมา นี้ ขอให้ รับ ประทาน ยา นี้ จะ หายได้ ตาม ประสงค์ ถา เปนโรค ภายนอก ก็ควรใช้ ยา ทา ซึ่ง มี ขาย ที่ ร้าน ข้าพ จ้า จะ ได้ มีอาการ ยิ่ง หาย เร็ว เข้า รับ ประทาน ยา นี้ไป แล้ว พิศม์ ร้าย จะ ออก ทาง อุจาระ กลายเปน สีดำ แล้ว จะ หาย โดย เร็ว ถ้ารับ ประทาน ยานี้ เข้าไป แล้ว รู้สึกไม่สบายเพราะ เปน คนไม่ ค่อย มี กำลัง มา ก่อน ก็ให้ หยุด เสีย สัก มื้อ สองมื้อ จึง ค่อย รับ ประทาน ต่อไป

ข้าพเจ้า ขอ รบประกันได้ ว่า คุณของยา ขนาน นี้ อาจ บำบัดโรคหนักให หายโดยทันที ทั้ง ทำให้ มี กำลัง วังชา ขึ้น มาก เพราะยา ขนาน นี้

ห้างขายยาเซียะเหลง ริมศาลเจ้ากวางตุ้ง กรุงเทพ ฯ

ห้างขายยาเซียะเหลงอยู่ ริม ศาลเจ้ากวางตุ้งตึกหมายเลขที่ ๒๐๕—๒๐๖ ๒๐๗—๒๐๘ ถนนเจริญกรุงกรุงเทพ ฯ ห้างนี้ได้ จำหน่าย สรรพยา ที่ มา จากต่าง ประเทศ กับ รับปนชุระ ตัดฟัน ทำฟัน ถอนฟันและ เครื่อง มือ ๆ สำหรับใน การ แทพย์ มี พร้อม ทุก ชนิดกับน้า กรด ต่าง ๆ น้า ยาสำหรับ ถ่ายรูป แลน้า มันปลาวิ่ง เปนยา ชูกำลัง ทั้ง มีเว่น ตา กรอบ เงินกรอบทอง กรอบ นิเกอร จำหน่าย ด้วย

เรื่องเทพจิตา เล่ม ๒ ออก แล้ว

ยังมี หนังสือออกใหม่ ดีเยี่ยม ราย เรื่องไป ถ้าท่าน ที่ อยู่ ตาม หัว เมือง ต้อง การ ซื้อ จง โปรด มี จดหมาย แล ส่ง ตั๋วราไปรสนีย์ มา ตาม ราคากับค่าส่ง อีก ๕ สตางค์ ทุกเรื่อง เว้น แต่ พงษาวดาร อังกฤษ ต้อง ๑๐ สตางค์ แล เวรศึกษา ๖ สตางค์ เมื่อ ผู้ จัด การโรง พิมพ์ จีน โน ได้ ถูกรับต้องแล้วจะจัดส่งไปให้ โดย ความ ยินดี

บาญชี หนังสือ ที่ มี จำหน่าย ที่ โรง พิมพ์ จีน ใน ฯ

เรื่อง	ผู้เรียบเรียง	เล่ม ละ	บาท ส.ค.	หมาย เหตุ
๑) อำนาจ ความ รัก	กะลำชัก	,, ,,	๔ .๐๕	สาม เล่ม จบ
๒) สืบ ราชการ ลับ	,,	เล่ม ละ	.๗๕	เล่ม เดียวจบ
๓) สืบ ราชการ ต่าง ๆ	,,	,, ,,	.๗๕	,, ,, ,,
๔) พระเจ้า นะโปเลียนถือ ดาง	,,	,, ,,	.๗๐	,, ,, ,,
๕) พงศาวดาร อังกฤษ	ภ. ศ. ร.	,, ,,	๑๐ ๒๐๐, ๒๐	,, ,, ,,
๖) หมอ นิศโลตา			.๕๐	,, ,, ,,
๗) อาการ ประเทศ จีน			.๗๐	,, ,, ,,
๗) เวทศึกษา		,, ,,	๑ บาท	,, ,, ,,
๙) สมุด ปก ขาว เยอรมัน		,, ,,	.๗๐	,, ,, ,,
๑๐) สมุด ปก ขาว อังกฤษ		,, ,,	.๗๐	,, ,, ,,
๑๑) ความ แก้แค้น น่า หวาด เสียว		,, ,,	.๗๐	,, ,, ,,
๑๒) ยุทธนาวศวิเศษ	เดุง	,, ,,	.๖๐	,, ,, ,,
๑๓) ทำอาชีพ ปลูกคอฟเฟ่	กลำชักยูนิเตอร์	,, ,,	๑ บาท	,, ,, ,,
๑๔) สงครามกู้ชาติ	กลำมาลัยยูนิเตอร์	,, ,,	๑ บาท	,, ,, ,,
๑๕) ปริศัญญาชาวสยาม	คนดง	,, ,,	.๖๐	,, ,, ,,
๑๖) ดอดดา ปันเซสด์	ศรีสุวรรณ์	,, ,,	๑ บาท	มี แต่ เล่ม ๑
๑๗) พระเดชานุภาพ ของ พระเจ้าซาร์	นโภมณี	,, ,,	.๕๐	เล่ม เดียว จบ
๑๘) ความ ลับ ของเจ้า หญิง	ท. ด. ส.	,, ,,	.๕๐,.๔๐,๑๕	๔ เล่ม จบ
๑๙) ความลึกลับของโรงเรียน ปฐม	นายนวล ปาจิณ พยัคฆ์	,, ,,	.๑๐	เล่ม เดียว จบ
๒๐) จารบุรุษ เยอรมัน ลูก สาว หมอ ลิน	,, ,, บ. ก า ก าบาด	,, ,,	.๕๐	,, ,, ,,
๒๑) อำนาจ ความ กล้า หาญ	,, ,,	,, ,,	.๕๐	๔ เล่ม จบ
๒๒) เด็ก กำพร้า	ไทยใด้	,, ,,	๑๐๐,.๕๐,	๓ เล่ม จบ
๒๓) คำนาญจีนได้ ไทย เหนือ	อโนมัยเสงค์	,, ,,	.๑๐	เล่ม เดียว จบ
๒๔) สหาย เอม เปอเรอร์	ยูนิเตอร์	,, ,,	.๕๐	ขาด เล่ม ๔
๒๕) สหาย พระราชา	,, ,,	,, ,,	.๕๐	ขาดเล่ม ๑
๒๖) ความ เมตตาของหัวรโมย	,, ,,	,, ,,	.๕๐	ขาด เล่ม ๑—๒
๒๗) ไฟ ใบ หัวใจ	,, ,,	,, ,,	.๑๐	เล่ม เดียว จบ
๒๘) เพา ลิน	,, ,,	,, ,,	.๑๐	๑๐ เล่ม จบ ถ้าซื้อทั้ง จบ ๆ ละ ๒ บาท
๒๙) หนี อำนาจ	ศรีสิลย์ ไชย	,, ,,	.๕๐	ขาด เล่ม ๑
๓๐) สปาย พระเจ้าซาร์	หลวง ชี	,, ,,	.๕๐	๒ เล่ม จบ
๓๑) ชาติ ชายใจ ทหาร		,, ,,	.๑๕	เล่ม เดียว จบ

ผดุงวิทยา ถ้าซื้อ ตลอด ปีคือ ๑๒ เล่ม คิด จบ ละ ๒ บาท ซื้อ ปลีก เล่ม ละ บาท

เรื่อง ที่ กำลัง พิมพ์ แล ออก จำหน่าย บ้าง แล้ว คือ

เรื่อง	ผู้เรียบเรียง	เล่ม ละ	บาท ส.ค.	หมาย เหตุ
๑๒) เทพจิตา	,, ,,		.๕๐	ออกจำหน่ายแล้ว ๔ เล่ม
๑๓) ความสามารถ ของสัตรี	ศรี ยาตรา	,, ,,	.๕๐	,, ,, ,, ๒ ,,
๑๔) พงศาวดาร ยี่ปุ่น	ยูนิเตอร์	,, ,,	๑ บาท	,, ,, ,, ๒ ,,
๑๕) เล็บ เหล็ก	,, ,,	,, ,,	.๕๐	ออกจำหน่ายแล้วเล่ม ๑

* พงศาวดาร อังกฤษมี ราคา ต่าง กันคือ ปก แข็ง ๑ บาท ปก ผ้า ๒.๒๐ ปก อ่อน ๒ บาท
* ความลับของเจ้าหญิง เล่ม ๑—๒ ราคา ๕๐ สตางค์ เล่ม สาม ๔๐ สตางค์เล่ม ๓—๕ สตางค์

หนังสือเพลา นี้ ถ้าผู้ ซื้อต้อง การให้ ส่ง ทางไปรสนีย์ คิด ค่าส่ง เล่ม ละ ๕ สตางค์ ทุก เรื่อง เว้น แต่ เรื่อง พงศาวดาร อังกฤษ ค่า ส่ง ๑๕ สตางค์ เวรศึกษา ๑๐ สตางค์ แล พงศาวดาร ยี่ปุ่น ๑๐ สตางค์

ถ้า จะ รับไปจำหน่าย เรื่อง ละ มาก ๆ โปรด มา ตก ลง ที่ สำนักงาน จะ ลดให้ ได้กำไร พอ สมควร

ผู้ ที่ อยู่ ตาม จังหวัด ต่าง ๆ ต้อง การ จง มี จดหมาย บอก มา ยังโรง พิมพ์ แล ส่งไปรสนียากร สำหรับ ราคา ค่า ส่ง มา ด้วย จะ จัด ส่งไปให้ ตาม ประสงค์

โรง พิมพ์ จีน ในสยาม วารศัพท์

โทรศัพท์ เบอร์ ๑๑๖

โปรดจำตราอย่างนี้ปิดขวด

น้า ยา อายุวรรณะ อย่าง ประเสริฐ หมอ อึ้ง เลี่ยงชิว รับ รักษา โรค หญิง ชาย เด็ก ผู้ ใหญ่ ทุก ชนิด ทั้ง รับ ทำการ ตัด ผ่า แล รักษา บาดแผล ทุกอย่าง กับรับ ปลูกทรพิศม์ แลปลูกป้องกัน กาฬ โรค ด้วย

บุคคลบรรดา ที่ ทรง ชีวิต อยู่ ได้ และ มีกำลังร่าง กาย แรง แรง ก็ อาศรัยเลือด ลมในกายดวง เรา เปน ปรกติ แล บริบูรณ์ อยู่เสมอ ถ้า จะ พูดให้ สั้น เข้า ก็คือโลหิต อย่างเดียวเท่านั้นเอง การ บำรุงให้ ร่าง กาย แรง แรงนั้นไม่ใช่เปนความทุรสำหรับบุคคลเท่านั้น ย่อมเปนประโยชน์ ตลอด ถึง ชาติบ้าน เมืองด้วยเพราะฉนั้นท่านสุภาพบุรุษสัตรีทั้งหลาย ควรจะ บำรุง ร่าง กายให้ แรงแรง บริบูรณ์ ที่ สุดที่จะบำรุงได้

โลหิต ถึง เกิด อยู่ ที่ ขั้ว หัว ใจ เดียว เดินตามสายพางค์ กาย โดยต้องอาศรัยหลอดเส้นโลหิต แล กำลัง สมอง ช่วย อุดหนุน และเมื่อนำไป เอา ปวด ก็ ถ่าย เอาพิศม์ โสโครกออกเสีย แลว สูบ เอา อากาศ บริสุทธิ์กลับเข้า หัวใจ อีก ก็ จริง แต่ ต้อง เปนโลหิตบริสุทธิ์ ร่างกายของ บุคคล จึง จะ มีกำลังแรง แรงได้ แต่ ถ้า ว่าโลหิต มี อยู่น้อยหรือ มีโลหิต ที่ไม่ บริสุทธิ์ ที่เนื่องมาจากบุรพชนหรือ มี สิ่งโสโครก อย่างหนึ่ง อย่างใดแซนปน อยู่ ใน โลหิตแล้ว ก็ อาจ ทำให้ บังเกิดโรคต่าง ๆ ขึ้นได้ ข้าพเจ้าได้ ตรวจ เรื่องนี้มา นาน แล้ว จน ค้นพบ เหตุผลสำคัญและได้ ประกอบ ยา อายุวรรณะ อันประเสริฐนี้ ขึ้น สำหรับ บำรุง ชาย หญิง เด็กผู้ ใหญ่ได้ ทั้ง สิ้น และ สรรพคุณ ของ ยา น ก็ สุขุมดีรับประกัน ว่าไม่ให้ มีโทษ ใน ส่วนใด ส่วนหนึ่งเลย นอก จาก ให้ คุณ อย่าง เดียว เท่า นั้น

บรรดาท่านที่เปนโรคดังกล่าวนี้ คือ— บุคคลที่ไม่ มี กำลัง ตั้ง แต่ กำเนิด มา หรือ เปนเพราะ การ รักษา ร่าง กาย บก พร่อง กล่าวคือใช้ กำลัง ความ คด หรือ กำลัง ร่าง กายเกินส่วนไปหรือ ผู้ ที่ โลหิตน้อยกระทำให้ มี อาการอกเต้นเสมอ เมื่อยขบปวดขา หรือบวม เล็กน้อยตามลำข้อ ไม่อยาก อาหาร เบื่อเบื่อ ใจ สั่นอ่อน เพลีย เสมอ ปวด หัวมัว ตา หน้า เหลืองซีด ผอม ลม วิน หู เนื่อง ๆ ตาม เดือน ในเวลา ฝน หรือ ตื้น โรค สำหรับ บุรุษ มีเข้า ข้อ ออก ดอก เปน ต้น ฝี ร้าย ทั้ง เก่าใหม่, ลำคอ เมื่อย ริด สี่ดวง วิน จมูก, ริดสี่ดวง งอก ริดสี่ดวงใน, ฝี ประคำ ร้อย โรค ผิวหนัง ทั้ง พอง, บวม ฉุ โดย โรค สุรา, หอบเหนื่อย, โรค เส้น ประสาท เช่น ลม บ้าหมูเปน ต้น สัตรี ที่ ระดู ไม่ ปรกติ เกิด โรคที่ มด ลุก, โรค มดสะกิด มดสะคาน, เปมีสสาวะ หยด ย้อย แก โรค ที่ เกิด จากพิษม์ ลม ทั้ง ปวง เมื่อ รับ ประทาน ยา นอยู่ เนือง ๆ แล้ว ผู้ ที่ มี โรค ก็ จะ หายจาก โรค ตาม ประสงค์ ผู้ ที่ ไม่ มี โรคก็ จะ ทำ ให้ มี กำ ลัง ร่าง กาย แรง แรง และอายุ ยืน ด้วย

วิธี รับ ประทานยา นี้ มื้อ ละ ๑ ช้อนอาหารเจือ ปน น้า ร้อน ครึ่ง หนึ่ง รับ ประทาน วัน ละ ๓ มื้อ ที่ หลัง อาหาร หญิง ที่ มีครรภ์ และคน แก่ หรือ เด็ก ให้ รับ ประ ทาน มื้อ ละ ๑ ช้อนกาแฟ ห้าม ไม่ ให้รับ ประทาน ยา นี้ พร้อม กับ น้า ชา

บรรดา บุคคล ดื่มเหล้า เชน ฟิษม์ ร้อนหรือ ไข้ ผลัด หรือ ทารก อ่อน ห้าม ไม่ ให้รับ ประทาน ยา นี้ เปน อัน ขาด

ของ แสลงที่ต้องห้าม

คือ สิ่ง ที่ มี พิษม์ ร้อนหรือ มันเค็ม และเปน สิ่ง ที่ กระเพาะ จะ ย่อย ยาก กับ ผัก แล ของ เผ็ด ร้อน

อย่า ตกใจ

เมื่อ รับ ประ ทาน ยา นี้ เข้า ไป แล้ว รู้สึก ว่า ร่าง กายไม่ สบาย หรือ ผิด ปรกติ จงอย่าเป็น ความ ตก ใจ เลย เปน เพราะ ฤทธิ์ ยานั้นเอง แต่ ควร พัก เสีย ชั่ว คราว กว่าจะ สิ้น ฤทธิ์ ยา แล้ว รับ ประทาน ต่อ ไปอีก จะ มีคุณ ยิ่ง นัก. ธรรม ดา เมื่อ รับประ ทาน ยา นี้ แล้ว จะ ถ่าย อุจาระ ออก มาเปน สี ช้า แดง ดำ, คือ เปน เชื้อ โสโครกที่ มี อยู่ ใน กาย ตัว รอ อย่า วิตก ไป เลย

—ระวัง—

ท่าน ที่ ซื้อ ยา นี้ จง ระวัง ดู ตรา เครื่องหมาย ของ ห้าง ขาย ยา เซาะเหลงให้ ชัดเจนจึง จะ ได้ ยา จริง แท้ ที่ เปน ตำ รา ลับ ของหมอ อึ้ง เลี่ยงชิว ได้ ประกอบ ขึ้น.

ห้าง ขาย ยา เซาะเหลง

ถนน เจริญกรุง แง้มข้าย โรงหนังพัฒนาวกรหมายเลขที่ ๒๐๗—๒๐๘ หรือเหนือ โรงพักสามแยก กรุงเทพ ฯ

ราคา ขวด ละ ๒ บาท ๕๐ สตางค์ ละซื้อโหล ๆ ละ ๒๔ บาท ถ้า ซื้อ ถึง ๑๒ โหลทั้งคิดราคา เพียงโหล ละ ๒๐ บาท

ขอ จง สังเกตเครื่อง หมาย ข้าง บน นี้ แปน สำคญ

ห้างนี้ มีเชื่อ ทำ เหล้า บรั่น ดี แล เหล้า วิศกี้ อย่างดี ขาย ด้วย

(เรื่องนี้ต่อมาจากหน้า)

นายอำเภอ ทราบทันที เพื่อได้จัดการให้ผู้นำศพนั้นรายงาน อาการตายแลพ้องรองผู้นำศพนั้นไป

(ค) ศพซึ่งได้รับอนุญาตให้ฝังหรือเผาไปจากเจ้าพนักงานแล้วนั้น ย่อมเปนน่าที่ของผู้รักษาบ้าช้า หรือที่เผานั้นๆ จะต้องจดแสดงข้อความการที่คนได้กระทำลงโมไปอนุญาต ถ้าเกินกำหนดอนุญาตนั้นไว้ เมื่อสิ้นเดือนหนึ่ง ให้รวบรวมไปส่งนายอำเภอท้องที่ๆ คนเปนนายบ้าช้าอยู่นั้นทั้งสิ้น อย่างช้าไม่ให้เกินกว่าวันที่ ๗ ของเดือนใหม่

(ฆ) เมื่อนายอำเภอท้องที่หรือเจ้าพนักงานศุขาภิบาลได้รอให้ช่วยเหลือในการฝังศพหรือเก็บศพหรือเผาศพคนอนาถาเปนน่าที่ของนายบ้าช้าที่จะต้องช่วยเหลือ

เรียกนายบ้าช้ามาประชุม

ข้อ ๑๐ ในเวลาใดเมื่อนายอำเภอหรือนายทะเบียนใหญ่เห็นเปนการสมควรที่จะเรียกนายบ้าช้ามาประชุมชี้แจงเพื่อระดมกันจัดการ หรือสั่งให้จัดการโดยเฉภาะในที่ใดๆ อันเกี่ยวด้วยประโยชน์สาธารณชนเพื่อเปนการกุศลก็ดี หรือเปนการป้องกันความรำคาญที่จะเกิดแก่สาธารณชนเพื่อกำหนดอัตราค่าธรรมเนียมบ้าช้าก็ดี มีอำนาจที่จะทำได้

กำหนดโทษผู้กระทำผิด

ข้อ ๑๑ ผู้ซึ่งเปนเจ้าน่าที่รักษาบ้าช้าหรือที่เผาศพ ถ้ายอมรับเก็บศพฝังศพเผาศพ โดยผู้ที่นำศพไปนั้นหามีใบอนุญาตไม่ดังนี้มีความผิดขึ้นละหุโทษปรับเปนเงินไม่เกินกว่า ๕๐ บาท

ข้อ ๑๒ ผู้ใดฝ่าฝืนไม่กระทำตามที่ว่าไว้ในข้อ ๔—๗—๑๐ แล ๑๑ ให้นครบาลจังหวัด มีอำนาจที่จะสั่งถอนใบอนุญาตเสียได้

ข้อ ๑๓ ผู้ใดไม่มีน่าที่เปนนายบ้าช้าฝ่าฝืนกระทำการ ผู้นั้นมีความผิดปรับเปนเงินไม่เกินกว่า ๕๐ บาท

นายบ้าช้าคนใดที่ได้สั่งถอนใบอนุญาตหรืองดใบอนุญาตแล้วยังฝ่าฝืนกระทำการน่าที่นายบ้าช้า ผู้นั้นมีความผิดตามประมวลอาญามาตรา ๑๒๗ ตอน ๒

ข้อ ๑๔ ผู้ใดขัดขืนคำสั่งเจ้าพนักงานตามเวลาที่ได้กล่าวมาในข้อ ๔—๕ แล ๑๐ ผู้นั้นมีความผิดตามประมวลอาญามาตรา ๑๒๔ (๔)

กระทรวงนครบาล

กฎให้ไว้ณวันที่ ๑๕ มิถุนายนพระพุทธศักราช ๒๔๖๐

มหาอำมาตย์เอก เจ้าพระยายมราช

เสนาบดีกระทรวงนครบาล

แจ้งความ

ร้านเจ้ายี่ห้อ ฮะเฮง หมง ตั้งร้านจำหน่ายสิ่งของต่างๆ อยู่ตำบลน่าวัดเกาะ ถนนสามเพ็ง ขอแจ้งความให้ท่านทั้งหลายทราบว่าบรรดาท่านที่มีกิจค้าขายเกี่ยวข้องแก่ร้านร้านเจ้าแล้ว จงสังเกตตัวเก็บเงินหรือใบส่งสิ่งของและจดหมายโต้ตอบไปมาถึงกัน ถ้าไม่มีลายเซ็นชื่อเช่นจีอเท้งข้างท้าย แลตวงตราประทับแล้วเปนอันใช้ไม่ได้ ถ้ามีแต่ประทับตราประทับสี่เหลี่ยมอย่างเดียว ร้านเจ้าไม่ยอมรับผิดชอบด้วยเปนอันขาด

๙ ๔ ๖๐ ๑๕ ๔ ๖๐

อย่าประมาท

ชีวิตมนุษยชนเราย่อมอยู่ด้วยอาหารการที่จะเลี้ยงอาหารนั้นต้องอาศรัยฟันเปนกำลัง ถ้าเมื่อฟันของเราพิการหรือไปเสียจากเรานั้นแล้ว เราก็ไม่สามารถจะจะเคี้ยวอาหารให้ละเอียดและส่งไปให้กระเพาะช่วยย่อยเพื่อบำรุงร่างกายของเราได้ดังนี้ย่อมเปนอันตรายแก่ชีวิตของเราอย่างสำคัญ เพราะฉนั้นถ้าฟันของท่านไปเสียจากท่านแล้ว หรือเปนพิการลงแต่ซี่หนึ่งซี่ใด ท่านควรจะรีบไปหา หมอทันตนไท ที่อยู่ตรงข้ามกับโรงพักสามแยก ด้วยเปนช่างทำฟันอย่างวิเศษ อาจจะถอนหรือเชม ด้วยฟันเทียมที่ทำด้วยธาตุทองเงินและปูนได้อย่างดีที่สุด ๓ ๑๐ ๕๙.

เทพธิดา

หนังสือเทพธิดาเล่ม ๘

ราคา ๔๐ สตางค์

ออกจำหน่ายแล้ว ท่านจะซื้ออ่านต่อได้ มีขายที่โรงพิมพ์นี้กับตามร้านขายหนังสือทั่วไป

มีตัวพิมพ์ขาย

โรงพิมพ์นี้ ได้หล่อตัวพิมพ์อักษรไทย และอักษรจีนจำหน่ายราคาย่อมเยาว์ มีทั้งตัวกลางตัวเล็ก ท่านผู้ใดต้องการ เชิญมาชม

บริษัทวินัศ

มีเงินทุน ๒,๒๐๐,๐๐๐ เหรียญได้จดทะเบียนที่รัฐบาลฮองกง และที่รัฐบาลริบับลิกจีน บริษัทใหญ่ตั้งอยู่ที่เซียงไฮ้ กับทุกๆ มณฑลในประเทศจีนและมีสาขาทุกๆ หัวเมืองต่างประเทศบริษัทนี้ทั้งแต่ตั้งมามีมหาชนเชื่อถือมากที่สุด เห็นว่าในกรุงสยามควรจะมีสาขาของบริษัทนี้บ้าง จึงได้มาตั้งขึ้นเพื่อรับประกันชีวิตรับประกันทางทะเลและอัคคีภัย กรรมการของบริษัท คือ

นายก	ทองเชียวหงี
กรรมการ	ล่งซิ่น
ผู้จัดการ	เจ๊กจือเซียง
รองผู้จัดการ	เตี่ยเพ่งฮู
กรรมการที่ปรึกษา	ลี่เกงฮอง
,, ,,	เตงไป๋ฉวน
	เตี่ยฮงเซียง ไถกวงเตง
	เฮาเอี๊ยงฮุ่ยเซียง เอี๊ยเซียงซวน
,, ,,	ข้างบุนต
,, ,,	แฮ่กวงหยง
,, ,,	จังม่อหยง
,, ,,	เฮาเอี๊ยงจือ
,, ,,	เจงปุ้นเอี๊ยว
,, ,,	ลี่ม่งจือ

สาขาในกรุงสยามตั้งอยู่ปากตรอกพระยาวิสูตร (กับตันบุศ) กรงเทพ ฯ นำเบอร ๓ โทรศัพท์ เลข ๘๕๘

ผู้จัดการในกรุงสยาม อึ้งเหมงหยู ทัมมิ่นขัม ลี่แกฮอ

บริษัทวินัศนี้ท่านทองเชียวหงี กับวูติงฟ่างเปนหัวหน้าตั้งคิดขึ้นแรกมีทุน ๑,๐๐๐,๐๐๐ เหรียญเท่านั้น เมื่อรีปับลิกจีนปีที่ ๓ ได้ตั้งบริษัทนี้ขึ้นมีคนเชื่อถือแทบทั่วโลก ระเบียบการของบริษัทได้จัดโดยเรียบร้อย และใช้ทุนทรัพย์ค้ำรับประกันต่างๆ ให้แก่ท่านที่เกี่ยวข้องเหมือนกับบริษัทอื่นๆ ครั้นมาถึงปีที่ ๔ แห่งรีปับลิกจีนบริษัทได้เพิ่มทุนขึ้นอีก ๑,๒๐๐,๐๐๐ เหรียญ สำหรับประกันทางทะเลและอัคคีภัยไทย เพื่อประสงค์จะให้พ่อค้าและคหบดีแห่งกรุงสยามมีความสดวกในการรับประกันชีวิตและภัยต่างๆ จึงได้ให้มิศเตอรทัมมิ่นขันเปนผู้ตรวจการทั่วไปทางทิศใต้ คือหัวเมืองตามชายทะเล แต่เห็นว่ากรุงสยามเปนที่สำคัญจึงได้ตั้งที่ทำการขึ้นก่อน คือสำนักงานอยู่ที่ปากตรอกกับตันบุศกรุงเทพ ฯ บรรดาพ่อค้านายห้างใหญ่ๆ ในกรุงสยาม เช่นง่วนฮวดเสง, กอฮุ่ยเจียะ, แต้ชุ่นเสง, แต้ชุ่นจือ, งี่ฮกหัว, เมี่ยซุ่ยชัว, เล่าเม่งเสง, เล่าจงเมี่ยน, ฮกแซฮ่อ, เนี่ยเท่งเสง, ฮ่นชุยไท, ฮ่นม่งชุน กำปะไตซาเตอรแบงก์เจี่ยเสี่ยง ได้เปนผู้มีความเห็นชอบด้วย

อู่บางกอกด๊อค กรุงเทพ ฯ

รถยนต์อังกฤษยี่ห้อซิงเกอร์

เปนรถยนต์ชนิดดีที่สุดกว่ารถชนิดอื่นๆทั้งโลกเครื่องแลฝีมือทำโดยความปรานีตบรรจงทุกสิ่งทุกอย่างมีที่นั่งสำหรับสองคนแลที่นั่งพับได้ กับมีล้อรถอาไหล่พร้อมทั้งยาง เมื่อเวลารถแล่นใช้น้ำมันน้อยผิดกว่ารถชนิดอื่นๆ แลรถชนิดที่กล่าวมาแล้วนี้ได้มีพร้อมที่จะส่งให้ท่านผู้ต้องการได้ทุกเมื่อ น้ำมันเบนซินที่จะต้องใช้ในระยะทาง ๓๐ ไมล์ต่อ ๑๓ ลอน

ส่วนการขับถี่สดวกคล่องแคล่ว รูปรถเล็กกระทัดรัดนั่งสบายน่าดูมาก ถ้าท่านผู้ใดจะต้องการชมรถชนิดที่กล่าวมาแล้วนี้ ขอเชิญไปที่โรงรถยนต์

อู่บางกอกด๊อค

โทรศัพท์ เลข ๑๕๙

๑ ๖ ๕๙.

แจ้งความ

แจ้งความเดินเรือจันทบุรีแลหัวเมืองตวันออก ตั้งแต่วันที่ ๒๗ เดือนกุมภาพันธ์เปนต้นไปเรือบริษัทแม็สซาเยอรีฟลูเวียด จะออกจากกรุงเทพ ฯ ทุกวันอังคาร แลวันศุกร์ จากท่าราชวงษ์ไปศรีราชา, เกาะคราม, ระยอง, เกาะเสม็ด, จันทบุรี, วันเยา, ตราด แลเกาะกงบริษัทแม็สซาเยอรีฟลูเวียด มัลคอล์มเบรังเย

เอเย็นต์ผู้จัดการ

๒ ๑๑ ๕๙

เรื่องกลองไชยเภรี

ลูกต้นชื่อโตเท่าหม้อกาล ที่ ๒ ชื่อสว้านในคากลับ ที่ ๓ ชื่อหูดับคลอดค่าย กลองนี้เปนกลองสำคัญต้องขึ้นหน้าด้วยหนังแรดหนังควาย กระด่ายหนังหนึ่งยวหนังอีเขียว (หนังนางโคสีเขียว) มันหนึ่งยวสุดใจ หนังนอกจากนี้เข้าพิธีไม่ได้ บัดนี้หนังเหล่านี้ได้ทำเปนกระเป๋าห้อยเอาไว้ทั้งสน เสียมเงินแท้ สำหรับท่านสุภาวะสัตรี และท่านบรรดาศักดิ์สัตรีใช้ มีจำหน่ายที่ห้างประดิษฐสุดนธาง ราคาหนังเมืองนอก ขอเชิญชม

แจ้งความให้ทราบเปนครั้งแรก

ยาจักรทิพย์อย่างดีที่ท่านต้องการนั้น เวลานี้มีขายส่งแลขายปลีกที่ห้างขายยาเขาวราช กับที่อำเภอปรุงบุบผาสถานบ้านหม้อนำเบอร์ ๖๕๒ แลมีขายทั่วไปราคาขวดละ ๖๐ สตางค์เท่านั้น เปนราคาที่ถูกที่สุด

(คำแนะนำ)

ท่านที่เปนพ่อบ้านแม่บ้านควรหายาจักรทิพย์อย่างดีมีเครื่องหมายหนุมานอยู่ที่ขวดมาไว้สำหรับบ้านบ้าง เพราะเปนยาแก้ไข้แก้ร้อนกระหายน้ำได้ดีมาก จะหายาขนานหนึ่งขนานใดเปรียบไม่ได้ เปนยาที่เข้าเครื่องหอมอย่างดีมีราคาที่เปนประโยชน์แก่ร่างกายทั้งนั้น ถ้าท่านรับประทานยาจักรทิพย์เพียงครึ่งถ้วยแก้วเท่านั้น ท่านจะรู้สึกหอมชื่นใจทันที เพราะยาจักรทิพย์เปนยากล่อมดวงจิตร์ให้รื่นเริงอยู่เสมอ เมื่อมีใครไปหาท่านที่บ้าน ท่านอย่าลืมเอายาจักรทิพย์ให้รับประทานเพื่อจะได้แก้ร้อนกระหายน้ำ ดีกว่าท่านเอาน้ำเชียวหรือน้ำแดงออกมาให้รับประทาน ยาจักรทิพย์รับประทานได้ทุกเวลาไม่ว่าเด็กหรือผู้ใหญ่รับประทานได้ทั้งนั้น

แจ้งความของโรงพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์

อัตราค่ารับหนังสือพิมพ์จีนโน ฯ แพนกไทยแลจีน

แพนกไทย

๑ ปี	๑๐ บาท
๖ เดือน	๑๖ ,,
๓ ,,	๙ ,,
๑ ,,	๓ บาท ๕๐ สตางค์

รายปลีกแผ่นละ ๑๕ สตางค์ พ้นสามวันแล้ว ๒๕ สตางค์ พ้น ๑ เดือน ๑ บาท สำหรับสาธารณะสถานเช่นโรงเรียนโรงพยาบาล ฯ คิดครึ่งราคา คือปีละ ๑๕ บาท ถ้วน

แพนกจีน

๑ ปี	๑๐ บาท (สำหรับตามจังหวัด)
๑ ปี	๒๔ บาท (ในกรุงเทพ ฯ)
๖ เดือน	๑๕ ,,
๓ ,,	๙ ,,
๑ ,,	๓ ,,

รายปลีกแผ่นละ ๑๐ สตางค์ พ้นสามวัน ๒๐ สตางค์ พ้น ๑ เดือน ๒๐ สตางค์

ถ้ารับทั้งหนังสือจีนแลไทยปีละ ๔๐ บาท

การงานที่เกี่ยวข้องกับหนังสือพิมพ์ เช่นบอกรับ, บอกงด, ส่งเงินค่าบำรุงขอให้ส่งตรงมายังโรงพิมพ์ในนามของผู้อำนวยการ หรือผู้จัดการถ้าตกลงกับผู้อื่นนอกจากผู้อำนวยการหรือผู้จัดการแล้วโรงพิมพ์ไม่รับผิดชอบเปนอันขาด

โทรศัพท์ เบอร์ ๑๑๖